



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación



CONFÉRENCE

Vingt-huitième session

Rome, 20 octobre - 2 novembre 1995

JOURNAL DE LA CONFERENCE - Mercredi 25 octobre 1995

PROGRAMME DES SEANCES

MATIN

9 h 30

NEUVIEME SEANCE PLENIERE

GRANDE SALLE

Point 6

Examen de la situation de l'alimentation et de
l'agriculture (suite) (C 95/2; C 95/2-Sup.1)

Déclarations des Chefs de délégation des pays
ci-après:

Suriname	Bulgarie
Israël	Afghanistan
Rwanda	Hongrie
Pologne	Afrique du Sud
Guyana	

Point 27

Autres questions

27.1 Déclaration sur l'alimentation et
l'agriculture à l'occasion du
Cinquantième anniversaire de la FAO
(C 95/21-Rev.1; C 95/21-Sup.1;
C 95/LIM/23)

9 h 30

COMMISSION I Cinquième séance

SALLE VERTE

Point 10

Normes phytosanitaires
(C 95/22-Rev.1; C 95/22-Rev.1-Corr.1; C 95/22-Sup.1;
C 95/22-Sup.2; C 95/22-Sup.3; C 95/LIM/14; C 95/LIM/17)

Par économie, le tirage du présent document a été restreint. MM. les délégués et observateurs sont donc invités à ne demander d'exemplaires supplémentaires qu'en cas d'absolue nécessité et à apporter leur exemplaire personnel en séance.

* * *

RECAPITULATION DES TRAVAUX

Mardi 24 octobre 1995

MATIN

Septième séance plénière

Point 6 Examen de la situation de l'alimentation et de l'agriculture (suite)

Les Chefs de délégation des pays ci-après ont fait une déclaration:

Brésil, Iraq, Ghana, Mongolie, Jamaïque, Egypte, Japon, Dominique, Nicaragua, La Barbade, Koweït, Tonga, Bahreïn, Colombie, Emirats arabes unis et Népal

Troisième séance

COMMISSION I

Point 7 Sommet mondial de l'alimentation (suite)

Point 9 Elargissement du mandat de la Commission des ressources phytogénétiques

Cinquième séance

COMMISSION II

Point 16 Programme de travail et budget 1996-97 (suite)

Le Groupe de contact officieux de la Commission I sur la proposition de normes proposées pour les zones indemnes a tenu sa première séance. Sa composition était la suivante:

Président: Wilberforce SAKIRA (Ouganda)

Membres: Chine, Communauté européenne, Cuba, Etats-Unis d'Amérique, Japon, Malaisie, Maroc, Nouvelle-Zélande, Ouganda, Uruguay

APRES-MIDI**Huitième séance
plénière**

Point 6 Examen de la situation de l'alimentation et de l'agriculture (suite)

Déclarations des Chefs de délégation des pays ci-après:

Argentine, Mozambique, Arabie saoudite (Royaume d'), Zimbabwe, Nouvelle-Zélande, République centrafricaine, Venezuela, Swaziland, Laos, Iran (République islamique d') et Burundi

Le deuxième rapport du Bureau a été adopté par la Conférence.

Le deuxième rapport de la Commission de vérification des pouvoirs a été adopté par la Conférence.

Quatrième séance**COMMISSION I**

Point 9 Elargissement du mandat de la Commission des ressources phytogénétiques (suite)

Point 8 Ajustement agricole international

Sixième séance**COMMISSION II**

Point 16 Programme de travail et budget 1996-97 (suite)

Le Comité des résolutions a tenu sa troisième séance.

Le Groupe de contact officieux de la Commission II sur le Programme de travail et budget 1996-97 a tenu sa seconde séance. Sa composition est la suivante:

Président: Adel M. ABOUL-NAGA (Egypte)

Membres: Algérie, Allemagne, Belgique, Brésil, Canada, Egypte, Espagne, Etats-Unis, France, Gabon, Japon, Maroc, Pakistan, Royaume-Uni et Syrie

Le Comité de rédaction de la Commission II a tenu sa première séance.

* * *

AVIS

ELECTIONS AU COMITE DES QUESTIONS CONSTITUTIONNELLES ET JURIDIQUES (CQCJ)

Le document CL 110/3 donne des renseignements détaillés sur les élections à ce Comité, qui devraient avoir lieu lors de la cent dixième session du Conseil, soit immédiatement après la présente session de la Conférence.

On trouvera joint en annexe au document CL 110/3 un **imprimé de proposition de candidature** qui devra être remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence et du Conseil (B-202) avant le **mardi 31 octobre 1995 à 12 heures**.

L'imprimé de proposition de candidature doit être rempli et signé par le délégué du pays candidat à l'élection et par une délégation proposant sa candidature.

ELECTIONS AU COMITE EXECUTIF DU PROGRAMME ALIMENTAIRE MONDIAL ONU/FAO (PAM)

Le document CL 110/4 donne des renseignements détaillés sur les élections au Conseil exécutif susmentionné, qui devraient avoir lieu lors de la cent dixième session du Conseil, soit immédiatement après la présente session de la Conférence.

On trouvera joint en annexe au document CL 110/4 un **imprimé de proposition de candidature** qui devra être remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence et du Conseil (B-202) avant le **mercredi 1er novembre 1995 à 12 heures**.

L'imprimé devra être rempli et signé par le délégué du pays candidat à l'élection et par une délégation proposant sa candidature.

ACCESSION A LA QUALITE DE MEMBRE DES COMITES A COMPOSITION NON LIMITEE DU CONSEIL POUR 1996-97

Le document C 95/INF/15 invite les délégations à la Conférence à remplir et à signer les imprimés concernant l'accession à la qualité de membre des Comités à composition non limitée du Conseil pour l'exercice biennal 1996-97.

Ces Comités sont les suivants:

- a) Comité des produits (CCP)
- b) Comité des pêches (COFI)
- c) Comité des forêts (COFO)
- d) Comité de l'agriculture (COAG)
- e) Comité de la sécurité alimentaire mondiale (CSA)

On trouvera joint au document C 95/INF/15 des **imprimés de notification d'accession** qui devront être remis au Bureau du Secrétaire général de la Conférence et du Conseil (B-202).

On notera que le **mandat des membres actuels** expire le **31 décembre 1995**.

Déclarations écrites des délégations

Les délégués qui prévoient de faire une déclaration à partir d'un texte écrit sont priés de lire ce texte à une vitesse raisonnable et d'en remettre six copies à l'avance, le plus tôt possible, au Bureau A-127 où il sera remis aux sténographes de séance et aux interprètes, ce qui aidera ces derniers à donner aux paroles de l'orateur la même force dans toutes les langues et permettra d'éviter le plus possible les erreurs, notamment de chiffres et de noms propres.

Afin de faciliter l'établissement de leur emploi du temps du **jeudi 26 octobre**, il est communiqué aux orateurs que, sous réserve de confirmation, l'ordre des interventions prévu est le suivant:

Matin: Malte, Paraguay, Maroc, Saint-Siège, Islande, Sénégal, Confédération internationale des syndicats libres et Fédération internationale des producteurs agricoles.

Amendements/corrections à la liste des délégués

Les délégués et observateurs sont priés de remettre toute correction ou tout amendement à la liste des délégués (C 95/INF/3-Rev.1) au Bureau des documents situé au premier étage du bâtiment A.

Services bancaires

La "Banca Commerciale Italiana" (BCI) a réservé un guichet spécial à l'usage exclusif des délégués et observateurs assistant à la Conférence. Il s'agit du guichet "Official Transactions" qui se trouve en face des bureaux de la BCI, au rez-de-chaussée du bâtiment B, et qui sera ouvert du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 14 heures et de 14 h 45 à 16 heures.

Téléphone, télécopie et courrier électronique

On trouvera des téléphones permettant des **appels intérieurs de la FAO et en ville** aux endroits suivants: Salle de la Pologne, entrée du bâtiment A, couloirs du premier et du troisième étages du bâtiment A. Pour appeler un numéro en ville, composer le "0" et attendre la tonalité.

Les appels de l'extérieur destinés aux délégués sont reçus par les téléphonistes au Bureau A-235bis. Tout le possible sera fait pour avertir les délégués appelés au téléphone; sinon, on prendra le message qui sera déposé au Bureau des documents. Les délégués qui attendent des appels téléphoniques sont priés de bien vouloir faire savoir aux téléphonistes (postes 56916/56917) où il sera possible de les joindre.

Pour passer des **communications interurbaines**, s'adresser aux téléphonistes du bureau A-235bis. Télécopie: s'adresser au bureau A-235bis. En plus du coût de l'appel nécessaire pour transmettre le message, chaque page sera facturée 3 300 liras.

Courrier électronique: Un service de courrier électronique Internet est mis à la disposition des délégués à la Conférence en face du bureau des documents, au premier étage du bâtiment A. Une assistance sera fournie tous les jours de 9 heures à 17 h 30. L'adresse Internet pour les délégués souhaitant recevoir du courrier est: "**Delegates@FAO.Org**". Les messages adressés aux délégués doivent comporter le nom du délégué au début du texte, par exemple **Att: <nom du délégué>**. Les messages reçus seront remis aux délégués par le Bureau des documents.

Agence de voyages

L'agence de voyages de la FAO, "Summertime", qui se trouve au rez-de-chaussée du bâtiment D (bureau D-070) a réservé un comptoir spécial qui s'occupera exclusivement des délégués et observateurs assistant à la Conférence (jours et horaires d'ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h 45 et de 14 heures à 17 heures, pendant la durée de la Conférence).

Urgences (premiers soins)

Le Service médical assurera une permanence pendant les heures de réunion au bureau A-121 (premier étage du bâtiment A, postes 57005/57008).

**SECRETARIAT DE LA FAO POUR LA VINGT-HUITIEME SESSION
DE LA CONFERENCE**

		Bureaux	Postes
Directeur général	Jacques Diouf	B-406	53433/53434
Directeur général adjoint	H.W. Hjort	B-411	53117/53118
Directeur de Cabinet	M. Savini	B-462	53096/53669
Secrétaire général de la Conférence et du Conseil	F.B. Zenny	B-202	53741/55683
Secrétaire général adjoint de la Conférence et du Conseil	H.W.O. Röbbel	A-139	55546/53115